



958, rue Main  
Ayer's Cliff QC J0B 1C0  
Tél. : (819) 838-5006  
Fax : (819) 838-4411

## AVIS PUBLIC

### *Règlement 2022-04 édictant le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité du Village d'Ayer's Cliff*

**VEUILLEZ PRENDRE AVIS** que, lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 7 mars 2022, un avis de motion a été donné par la conseillère Nancy Vanasse qu'à une prochaine assemblée du conseil, un règlement portant le numéro 2022-04 intitulé « *Règlement 2022-04 édictant le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité du Village d'Ayer's Cliff* » sera proposé et aura pour but de remplacer le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.

Cette prochaine séance ordinaire aura lieu lundi, le 4 avril 2022 à 19:00 au 176, rue Rosedale à Ayer's Cliff. Le Règlement 2022-04 a pour objet de remplacer le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux et notamment, d'ajouter des précisions concernant les dons et avantages reçus par un employé municipal.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit projet de règlement aux heures habituelles du bureau situé au 958 rue Main à Ayer's Cliff, soit du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.

Donné à Ayer's Cliff ce 10 mars 2022.

Abelle L'Écuyer-Legault  
Directrice Générale / Greffière-trésorière

---

## PUBLIC NOTICE

### *By-law 2022-04 replacing the code of ethics and professional conduct for employees of the municipality of the Village of Ayer's Cliff*

**PLEASE BE INFORMED** that at the regular council meeting held on March 7<sup>th</sup>, 2022, a notice of motion was given by Councillor Nancy Vanasse that at a future council meeting, a by-law number 2022-04 entitled « *By-law 2022-04 replacing the code of ethics and professional conduct for employees of the municipality of the Village of Ayer's Cliff* » will be proposed and will have the purpose of replacing the code of ethics and professional conduct for municipal employees.

This next regular meeting will be held on Monday, April 4<sup>th</sup>, 2022 at 7:00 p.m. at 176, Rosedale street in Ayer's Cliff. The purpose of By-law 2022-04 is to replace the Code of ethics and professional conduct for municipal employees and in particular, to add details concerning gifts and benefits received by an employee of the municipality.

All interested parties may consult the said by-law during regular office hours at the municipal office located at 958 Main Street in Ayer's Cliff.

Given in Ayer's Cliff, this March 10<sup>th</sup>, 2022

Abelle L'Écuyer-Legault  
Directrice Générale / Greffière-trésorière

---

## CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Abelle L'Écuyer-Legault, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité du Village d'Ayer's Cliff, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis en affichant deux (2) copies aux endroits désignés par le Conseil entre 9 h et 16 h, le 10 mars 2022.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 10 mars 2022.

Abelle L'Écuyer-Legault  
Directrice Générale / Greffière-trésorière